

The book cover features a vibrant illustration. At the top, two dragons are depicted: a blue dragon on the left with a yellow mane and wings, and a green dragon on the right with yellow wings. They are surrounded by school supplies like books, a red apple, and a pair of scissors. In the center, a large yellow speech bubble contains the title. Below the speech bubble, a boy with curly brown hair, wearing a blue school shirt and a backpack, stands with a surprised expression. At the bottom, a girl with long brown hair, also in a blue school shirt, sits at a desk writing in a notebook. The background is a dark blue pattern of small yellow and white dots.

**ELS
DRACS
ENTREMALIATS
VAN A L'ESCOLA**

Natalie Jane Prior

Il·lustracions de
Simon Howe



**ELS DRACS
ENTREMALIATS**

Títol original: *Naughty Dragons Try School!*

Publicat per primera vegada el 2021 per Hardie Grant Egmont,
Austràlia, 2021

Drets negociats a través de l'agència literària Ute Körner,
www.uklitag.com

Copyright del text: © 2021 Natalie Jane Prior

Copyright de les il·lustracions: © 2021 Simon Howe

Copyright del disseny: © 2021 Hardie Grant Egmont

© Editorial Brúixola (GEB, SL), 2022

Maresme, 107-109

08019 Barcelona

www.brunolibros.es

per a tots els nens i tots els pares
que han lluitat per sortir-se'n a l'escola - NJP

Per a Wilco i Jazz - SH

Direcció editorial: Begoña Lozano

Traducció: Marga G. Borràs

Edició: María José Guitián

Preimpresió: Pablo Pozuelo

Disseny de coberta: Pooja Desai,
adaptat per Pablo Pozuelo

ISBN: 978-84-1349-089-2

D. legal: M-119-2022

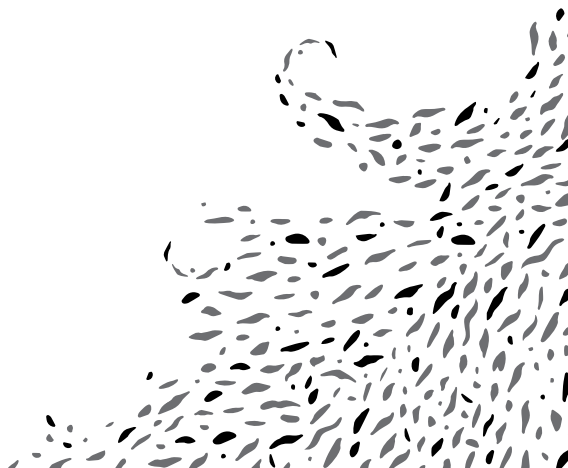
Printed in Spain


Reservats tots els drets.

És rigorosament prohibida, sense l'autorització escrita dels titulars del copyright, la reproducció o la transmissió total o parcial d'aquesta obra per qualsevol procediment mecànic o electrònic, incloent-hi la reprografia i el tractament informàtic, com també la distribució d'exemplars mitjançant lloguer o préstec públics.



PAPER DE FIBRA
CERTIFICAT





ELS DRACS ENTREMALIATS VAN A L'ESCOLA

Natalie Jane Prior

Simon Howe

 **Brúixola**

REUNIU LES CONDICIONS PER SER UNA FAMÍLIA D'ACOLLIDA DE DRACS?

Us agrada volar?

 SÍ NO

Suporteu bé la caca/el vòmit
de drac?

 SÍ NO

Sabeu fer front als imprevistos?

 SÍ NO

US AGRADEN ELS DRACS?

 SÍ NO

Si heu contestat que sí a totes les preguntes,
contacteu amb la inspectora de dracs
Penny Willows avui mateix.

CONEIX L'AVA
I EL JACK.
LA SEVA FAMÍLIA
HA ADOPTAT
DOS DRACS.

AVA

- endreçada*
- sensible
- llesta
- simpàtica
- * i potser un pèl manaire

JACK

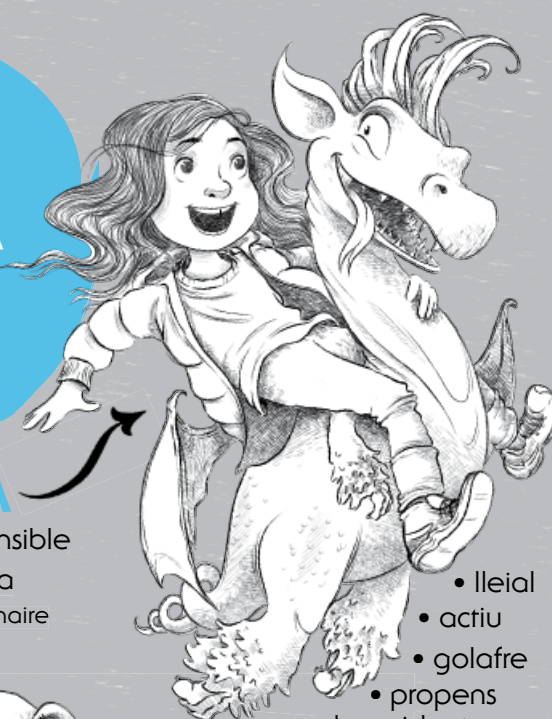
- ràpid
- àgil
- valent
- divertit

GRAU

- lleial
- actiu
- golafre
- propens als accidents
- curiós
- entremaliat

FAFNINA

- addicta a les joies
- irresponsable
- descarada
- bonica
- afectuosa
- entremaliada





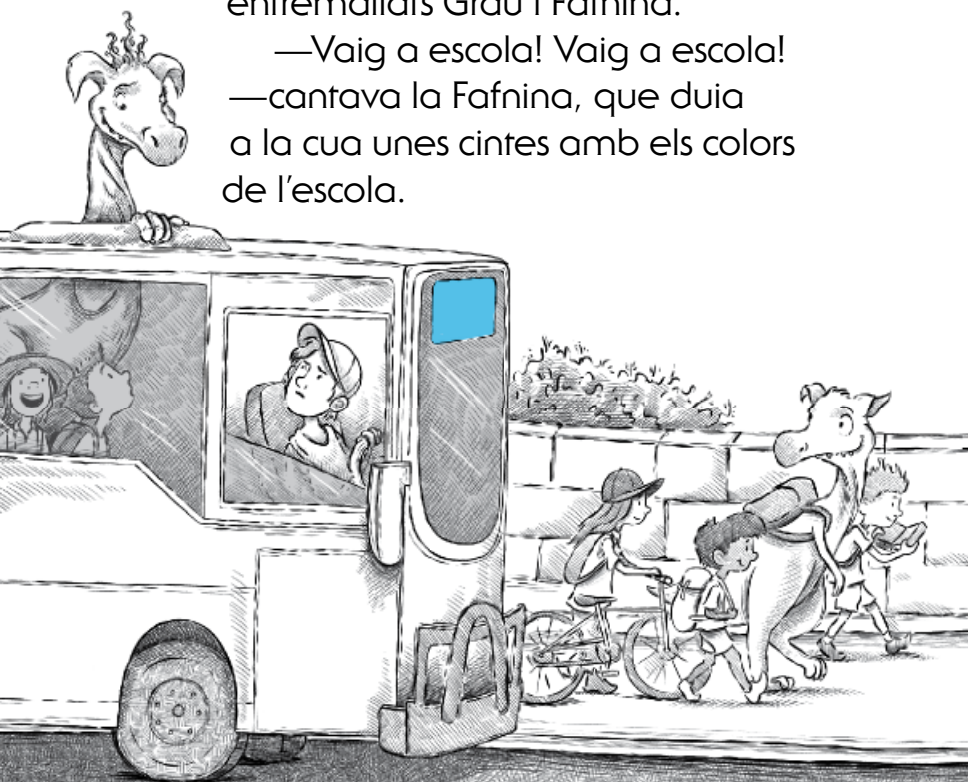
ELS DRACS ENTREMALIATS COMENCEN LES CLASSES

El primer dia del curs, els nens de l'escola de primària de Laidley tornaven a classe després de les vacances d'estiu. Hi anaven amb cotxe, amb bici, amb el bus o a peu. Mentre caminaven cap a l'entrada, tots ells miraven amb enveja els afortunats companys que venien volant damunt d'un drac.



A l'escola de primària de Laidley hi havia la unitat especial d'educació de dracs del projecte «Dracs a casa». Per primer cop a la vida, l'Ava i el Jack Ward anaven a l'escola volant amb els seus amics, els petits dracs entremaliats Grau i Fafnina.

—Vaig a escola! Vaig a escola!
—cantava la Fafnina, que duia a la cua unes cintes amb els colors de l'escola.

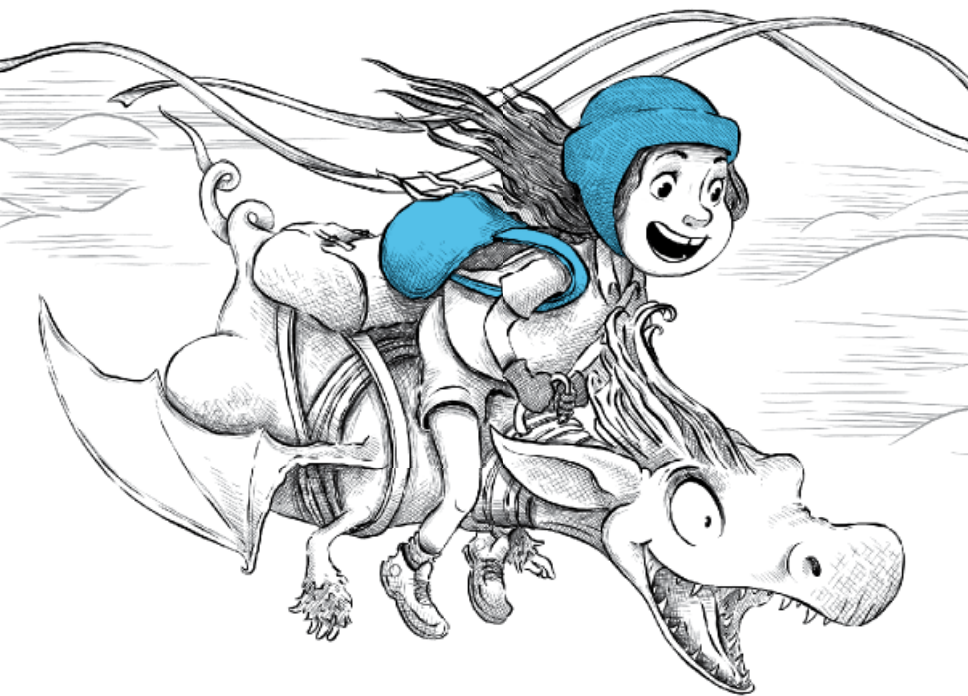


Estava tan animada,
que va **GIRAR** com
un tirabuixó i es va esmunyir
a sota dels núvols.

—Què se sent anant
a una gran escola per
a dracs, Faf? —somriugué
el Jack.

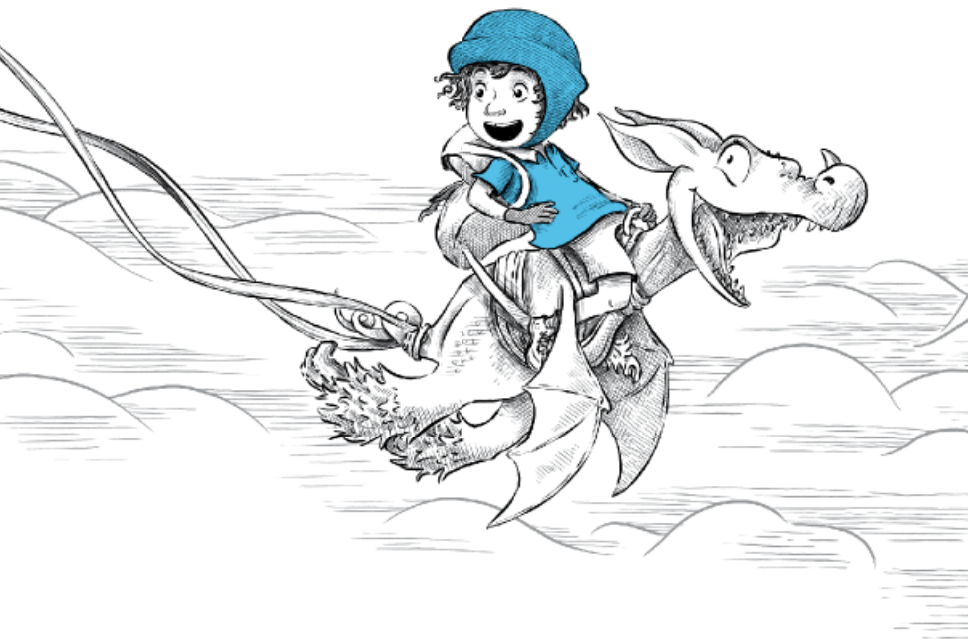
—Geniaaal!
—i la Fafnina
posà la directa
i sortí disparada
cap endavant.






El Jack sentia la remor del foc a dintre del drac, com si fos una màquina. Es va agafar més fort al seu coll càlid i escatós i va llançar un crit d'entusiasme.

El Grau i l'Ava es van posar al seu costat i van volar junts. Després d'un sotrac en agafar el corrent d'aire que baixava de la Terra Alta, els dracs van estendre les ales i



van **REMUNTAR EL VOL** en direcció a l'escola.

—Ja veureu quan s'adonin que sou camaleons! —exclamà l'Ava, impacient per presumir, encara que fos una mica, davant de la seva amiga Oliva Mackenzie, que sempre es vantava del seu drac Snorri—. Ningú més té un drac que canvia de color!



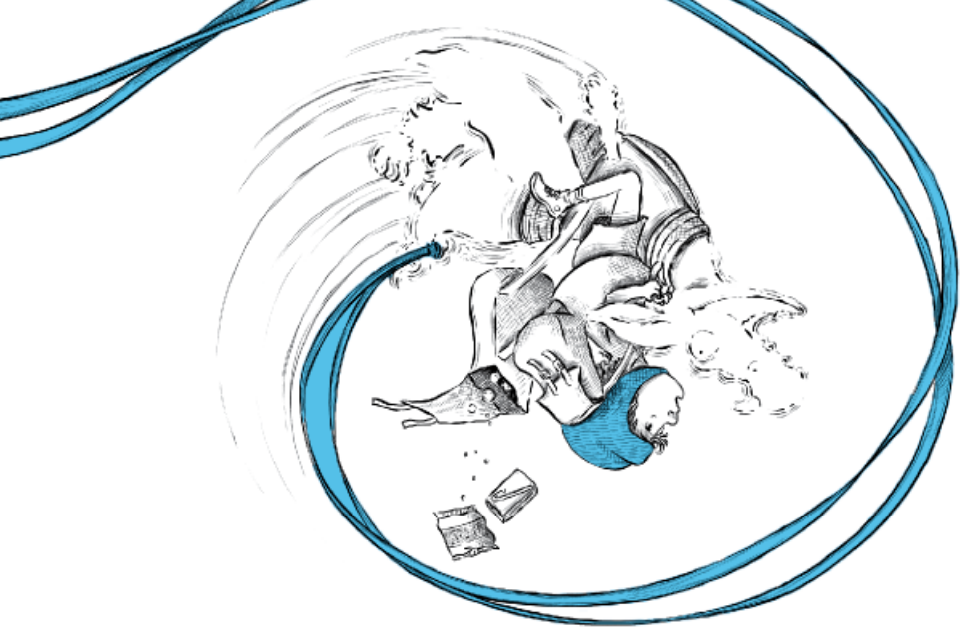
—AIXÍ? —El Grau agafà aire i les seves escates blaves i daurades van

RESPLENDIR

i es van tornar del color exacte del cel. Instintivament, l'Ava es va agafar més fort. Era una sensació molt estranya veure's solcant l'aire damunt del llom d'un drac gairebé invisible.

—Jo també puc transformar-me en un tros de cel! —digué la Fafnina, que es convertí en un nuvolet d'allò més veloç i va fer diversos bucles en l'aire amb el Jack aferrat a ella com un mico. La motxilla de la Fafnina s'obrí i descobrí el seu contingut al Grau i l'Ava.

—Ei, compte! —exclamà l'Ava, quan les croquetes de la carmanyola de la Fafnina li van ploure sobre el casc de volar.





—A l'hora de dinar
et sabrà greu, Faf!
—digué el Jack.

La Fafnina va fer un petarrelleig i continuà volant. El Grau la va encalçar més de pressa. Els nens s'agafaven fort i es petaven de riure mentre els dracs entremaliats feien una cursa al cel per veure qui arribava abans.

—MÉS RÀPID! MÉS RÀPID! —animava el Jack.

—De pressa, Grau, de pressa! —cridava l'Ava.

—Creee! Creee! —xisclaven els dracs entremaliats.

Van passar per sobre del riu Laidley, a l'entrada de la ciutat, i es van empaitar l'un a l'altre per sobre de les teulades. Els dracs estaven cada cop més engrescats.



ELS VAN COMENÇAR A SORTIR FUM I GUSPIRES DE LA BOCA I EL NAS,

i semblava que s'havien oblidat d'on anaven. Estaven concentrats en la cursa.

L'Ava era més gran i pesava més que el Jack, però com que el Grau era més gros i fort que la Fafnina, va anar agafant avantatge.

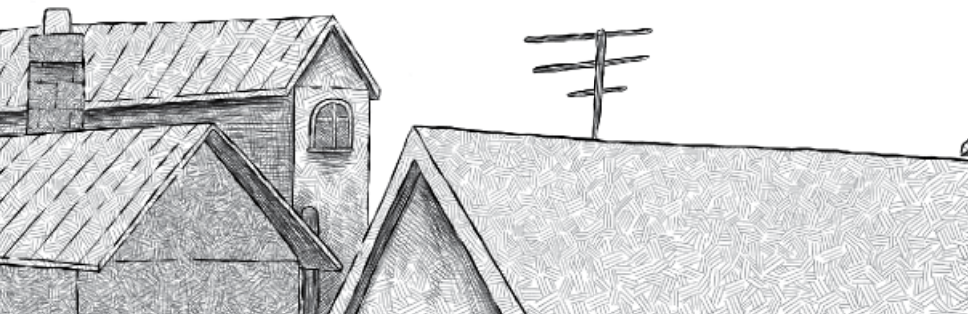
—Elis, elis! Soc més ràpid que tu! —cridà.



LA FAFNINA VA
DISPARAR
DUES BOLES
DE FOC PEL NAS.



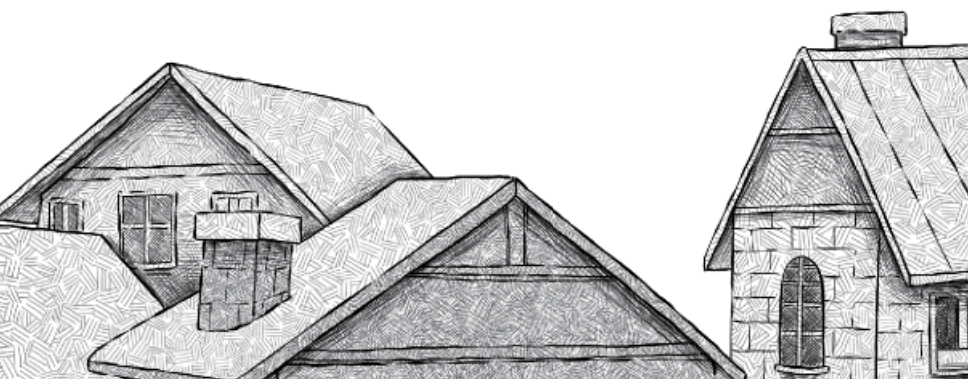
Una va xocar contra el cul del Grau, que va fer un bot i un crit. L'altra va passar pel costat de l'orella de l'Ava i els va esclatar sorollosament davant els nassos com una bomba de fum i guspies de colors.



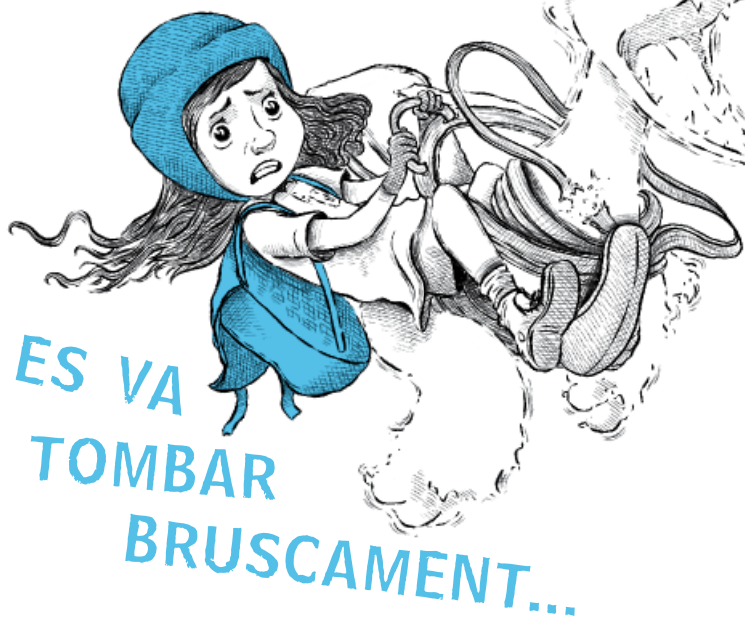


Un núvol de fum negre i pudent va picar de ple a la cara de l'Ava, que va tossir i es va ennuegar tant, que gairebé va perdre l'equilibri.

—EI! VES AMB COMPTE!



El Grau
va obrir la boca
i va deixar anar
el que en un drac
més gros hauria estat
un rugit furiós. Llavors



I, de sobte, l'Ava es va trobar

PENJANT

i agafada amb una sola mà enguantada a una corretja d'un drac gairebé invisible, del color del cel.

—Grau! Atura't, Grau, atura't!

Però el Grau no l'escoltava. Va girar cua i es va posar a empaitar la Fafnina tan de pressa com va poder. La Fafnina va xisclar i va accelerar.

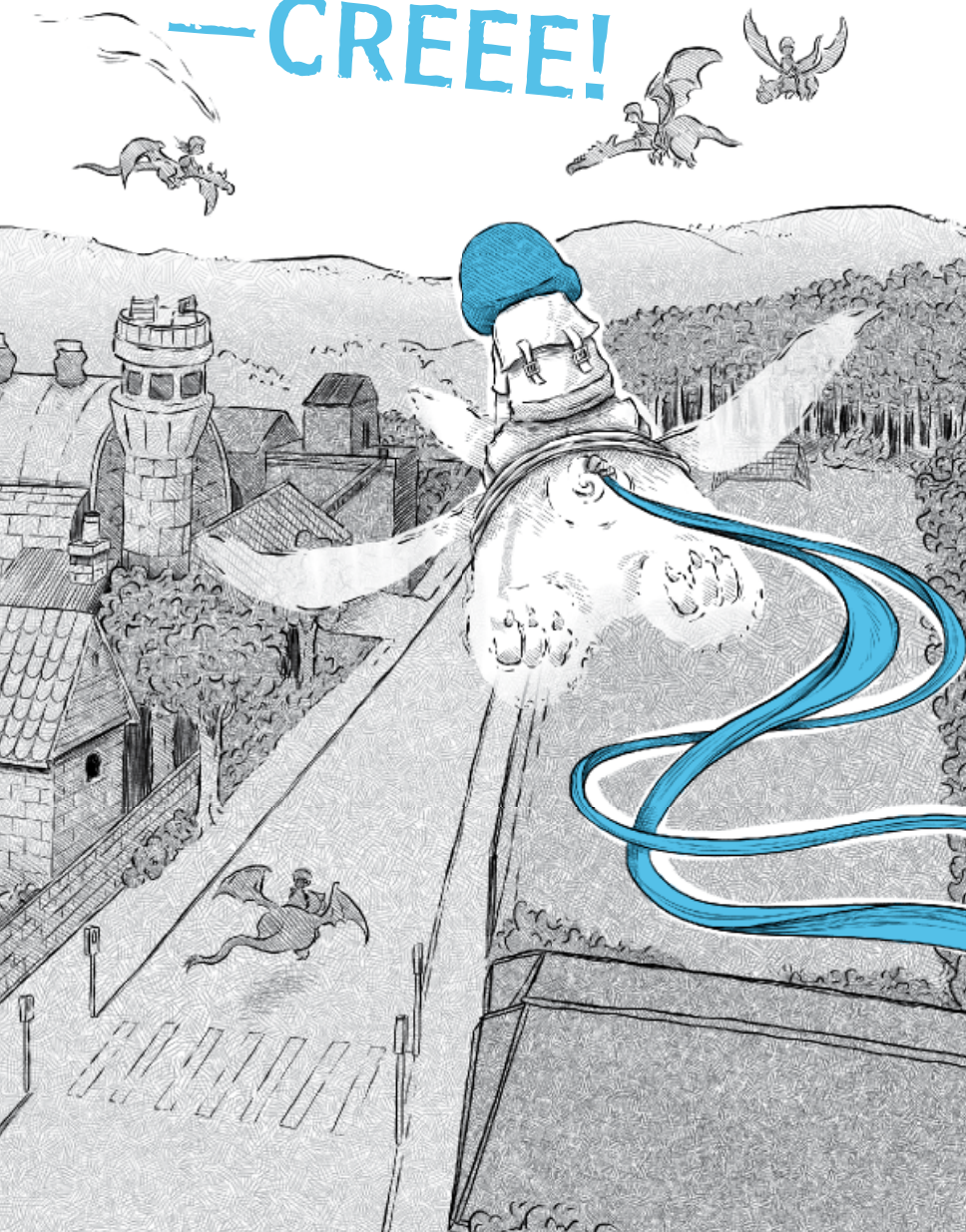
S'acostaven a l'escola a tota velocitat. L'Ava veia la forma allargada de la nau dels dracs, amb les quatre xemeneies torçades, i les aules per als humans, i la torre de control arran de la pista d'aterratge de l'escola. Uns quants dracs, alguns amb nens a sobre, volaven en cercles mentre esperaven el seu torn per aterrar.

—CREEEE!



—CREEE!

—CREEE!



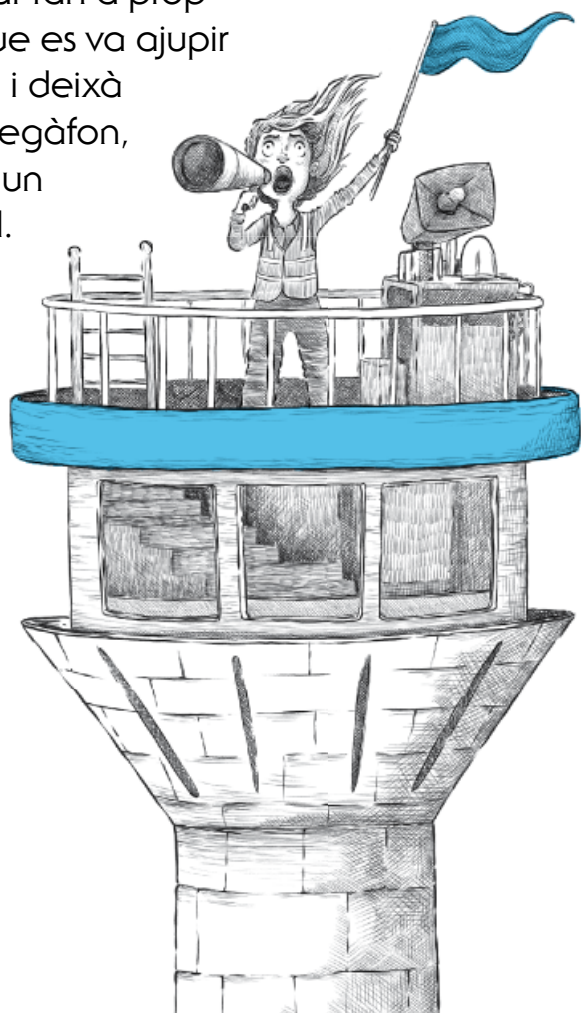


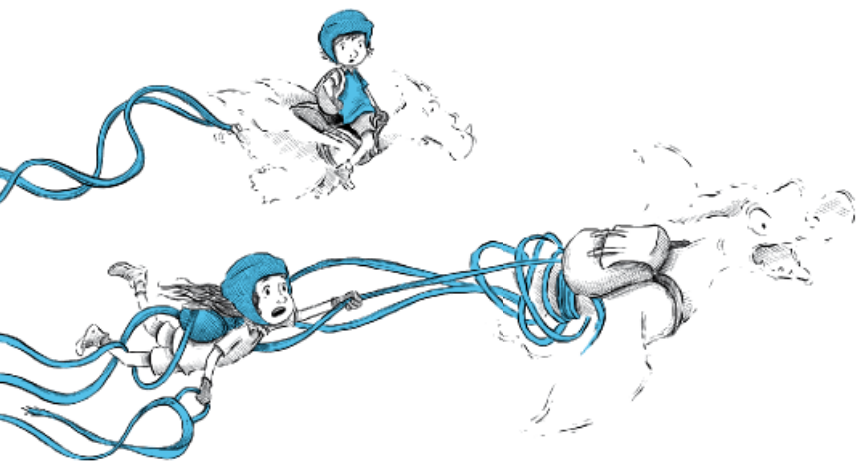
LA FAFNINA VA PUJAR I DESPRÉS

VA BAIXAR....

...entre els dracs que volaven en cercles, dispersant-los en totes direccions. Va passar com un coet per sobre del pati de l'esbarjo, de la piscina, i va rodejar el pal de la bandera al davant de secretaria. El Grau la seguia de prop. Mentre els dracs entremaliats feien eslàlom entre les xemeneies de la nau dels dracs, l'Ava sentia com el Jack escridassava la Fafnina.

Una mestra va agitar la bandera vermella des de la torre de control de l'escola i va sonar la **SIRENA D'EMERGÈNCIA**. Però el Grau i la Fafnina no en van fer cas. Quan la mestra va agafar un megàfon i va començar a ordenar-los que aterressin, ells li van passar tan a prop del cap, que es va ajupir espantada i deixà caure el megàfon, que causà un terrabastall.

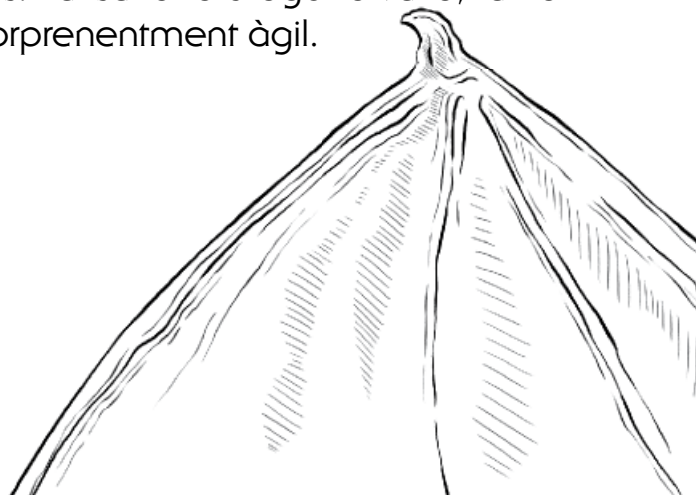




Una enorme forma platejada va sortir de la nau dels dracs. L'Ava va estirar frenèticament la corretja del Grau.

—La senyoreta Cali ens ha vist! És la teva mestra, has d'aterrar ara mateix!

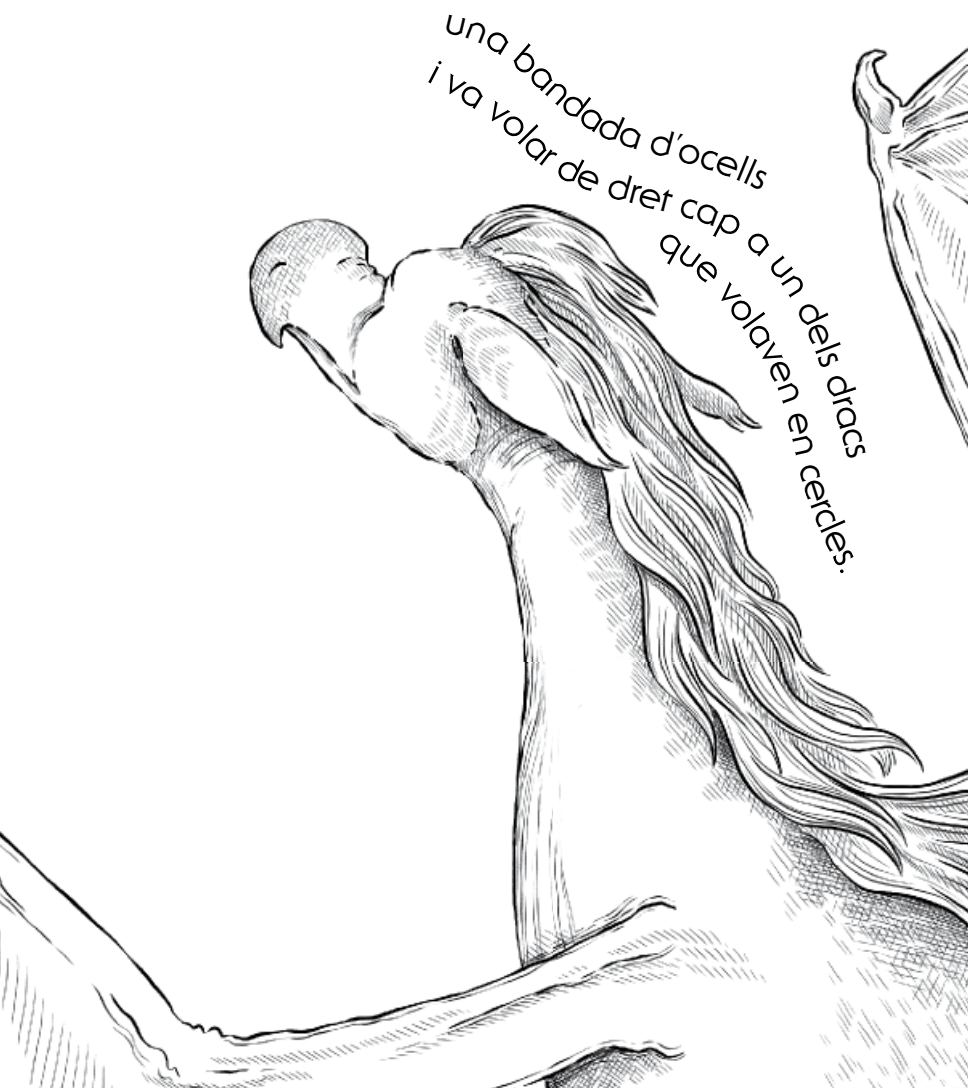
La senyoreta Cali va estendre les seves ales gegantines i va alçar el vol. Era clar que estava ben informada sobre els dracs camaleònics, perquè es dirigia directament cap a ells. Per ser una dragona vella, tenia un vol sorprenentment àgil.



En veure-la venir, la Fafnina va xisclar i va anar a tota castanya a amagar-se darrere d'uns arbres.

El Grau la va esquivar fent vuits pel cel. Es va **DESVIAR** per evitar

una bandada d'ocells
i va volar de dret cap a un dels dracs
que volaven en cercles.





L'Ava va entreveure unes ales desplegadas, uns ulls grossos aterrits i... el Grau i un altre drac van xocar.

El Grau va tombar de costat i va rodolar sobre si mateix amb les ales esteses. Aleshores, la corretja on s'agafava l'Ava es va **TRENCAR** i la nena va caure fent voltes i més voltes en l'aire.



va caure fent voltes i més voltes en l'aire.